Porównanie tłumaczeń I Królewska 20:27

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Również synowie Izraela dokonali wśród siebie przeglądu, zaopatrzyli się\* i wyszli im na spotkanie. Synowie Izraela jednak obozowali naprzeciw nich jak dwa stadka\*\* kóz, podczas gdy Aramejczycy wypełniali ziemię.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) zaopatrzyli się : brak w G. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) stadka, חֲׂשִפֵי , hl, ּכִׁשְנֵי חֲׂשִפֵי עִּזִים : (1) od חׂשף , odrzeć, ogołocić; (2) od ronić, zob. <x>230 29:9</x>. [↑](#footnote-ref-3)